

2003 年 5 月 24 日

採訪通知

於本年二月成立，專事重新審核由特區政府編製的《基本法第二十三條公眾意見匯編》的「基本法第二十三條公眾意見匯編研究組」，將於後天召開記者會公佈研究結果，歡迎採訪，詳情如下：

日期：2003 年 5 月 26 日（後天，星期一）
時間：下午 3 時正
地點：香港浸會大學
聯福道低座校舍
賽馬會師生活動中心 ACC 105 室

研究組屆時將會把研究結果與政府編製的數字作出比較，並會深入討論政府諮詢工作的問題和局限。最重要者，研究組會就政府日後的民意諮詢工作提出建議，公正處理民意。

「基本法第二十三條公眾意見匯編研究組」的成員包括：(1) 香港大學統計及精算系陳素娟博士(主席)；(2) 香港中文大學社會學系陳健民博士；(3) 香港浸會大學社會工作系趙維生博士；(4) 香港大學專業進修學院附屬學院蔡世增博士(副主席)；(5) 香港科技大學社會科學部馬嶽博士。

所有研究組的成員都是以個人名義參與是項工作，既屬義務性質，亦不代表任何團體，包括所屬院校。研究組全面獨立運作，並會為自己的工作負起全部責任。研究組的成員把是項工作視為一項無償的社會服務，分文不取。成員間亦沒有預先討論各人對基本法第二十三條立法建議的立場。

24 May 2003

Press Invitation

The Research Team formed in February to re-examine the Compendium of Submissions on the government's proposals to implement Article 23 of the Basic Law will release its report on the day after tomorrow. You are cordially invited to a press conference, details of which follow:

Date: May 26, 2003 (coming Monday)

Time: 3:00 p.m.

Venue: Room ACC 105, SCE Tower
Renfrew Road Campus
Baptist University

In the press conference, the Research Team will compare its findings with those of the government's and discuss the implications. The team will also address the problems and limitations of the government's consultation exercise. Most importantly, it will present a set of recommendations to the government on how to do public consultations right, with the aim to do justice to public opinion.

Members of the research team include (1) Dr Jennifer CHAN, Department of Statistics and Actuarial Science, HKU (who also chairs the team); (2) Dr CHAN Kin-Man, Department of Sociology, CUHK; (3) Dr Sammy CHIU, Department of Social Work, HKBU; (4) Dr Boris Sai-Tsang CHOY, HKU SPACE Community College (Deputy Chair of the team); (5) Dr MA Ngok, Division of Social Science, UST.

Members of the team contribute their time voluntarily in personal capacity. They do not represent any organization, including the academic institutions in which they are employed. They work independently and take full responsibility for their own work. The project is considered service to the community for which the members will not receive rewards in monetary terms or in kind. There was no agreed stand among team members on issues about Article 23 of the Basic Law prior to the formation of the team.
